

ETXEBARRI

Nº 92 FEBRERO DE 2014, AÑO X EJEMPLAR GRATUITO
EL PERIODICO DE ETXEBARRI - ETXEBARRIKO ALDIZKARIA

El seguro dental de AXA, ahora, por menos de **4€/mes** para clientes

Del 17 de febrero al 31 de marzo
Los precios durante esta campaña promocional serán:
Cientes: 45€/año. Tarifa aplicada a nivel de NIF, siempre que el tomador ya tenga otra póliza en AXA (ramos: hogar, auto, salud, accidentes y reticar)
No clientes: 75€/año

- Treinta y cinco servicios gratuitos, como son las curas, extracciones, una limpieza anual, etc.
- Sin distinción de edad: lo pueden utilizar tengan la edad que tengan.
- Sin barreras de entrada: aunque padezcan enfermedades preexistentes, no las tendremos en cuenta.
- Desde el primer día: sin plazos de carencia.
- Sin límites de uso: no le daremos de baja aunque tenga que utilizarlo a menudo.

Luisa M^a Cadenas Ramos AGENTE GENERAL 713181
Amezola, 10 Etxebarri Tel.946 557 980 Fax 944 494 381
luisamaria.cadenas@agencia.axa-seguros.es



Una quincena de colectivos vecinales se instalan en los módulos de la Haurreskola



San Esteban se aísla del Metro colocando una barrera verde entre las vías y las viviendas cercanas



Ediciones B lanza al mercado el primer libro del escritor local Fran Santana

EMAKUME ASTEA 2014

MARTXOAK 3 ASTELEHENA. Kultur Etxea

19:00 ERAKUSKETAK:
- "El sueño continua". Club Balonmano Kukullaga 30.urteurrena
- Euskal Herriko emakume esanguratsuen erakusketak

19:30 Hitzaldia: emakumea, elikadura eta mediku-aholkuak
20:15 Proiekzioa eta luntxa

MARTXOAK 4 ASTEARTEA. Kultur Etxea

9:30-11:30 / 18:30-20:30 Risoterapia tailerra (derrigorrezkoa izena ematea)
18:30 Ipuin Kontalaria genero ikuspuntutik. (5 urteik gorakoentzat)

MARTXOAK 5 ASTEAZKENA. Bekosolo parkea

17:30 Emakumearen basoa. Zuhaitzak kolorez jantziko ditugu, jai giro apartarekin

MARTXOAK 6 OSTEGUNA. Kultur Etxea

10:00-12:00 / 16:30-18:30 Eskulan tailerra. Goma Evazko lorak (derrigorrezkoa izena ematea)

MARTXOAK 7 OSTIRALA. Kultur Etxea

10:00-11:00 Autoestima eta irudi tailerra. Ostiralero apirilaren 4a arte (5 ordu - 5€)
18:30 Ikaskuntzako desfilea

MARTXOAK 8 OSTIRALA.

09:30 Gasteizera irteera. Busa + Bisitak + Bazkaria 30€ (derrigorrezkoa izena ematea)

BESTELAKOAK

10/02-23/02 Lema lehiaketa. 10-14 urteko gazteak.
17/02-28/02 Beldintasan banderolak tailerra (Kukullaga HLHI)
10/03-21/03 Muralaren birmargoketa (Etxebarri BHI)
10/03-1/04 Sexualitate eta indarkeriaren kontrako tailerrak (Etxebarri BHI)

+ INFO: 94 426 70 05

Gazteria Zerbitzua, Tarrasta, Ikaskuntza, Inurtxi, AMPA Eikar, CEIP kukullaga HLHI, IES Etxebarri BHI, C.B.Kukullaga Etxebarriko Biztanleak



10.526.372 euros para gastar en 2014





Konpromiso barik eska ezazu aurrekontua




Kareaga Behekoa, 3 y 5 BASAURI (Bizkaia) Tf.: 94 449 19 49 Bidasoa
ORDUTEGIA: 9:30 - 13:30 y de 16:30 - 20:00 h. Larunbata: 10:30 - 13:30

haltzaleku@gmail.com
facebook.com/haltzaleku

Erakusketa 500 m

Plan de Convivencia en la Escuela Kukullaga

"Egin dugun lana ez da erraza izan, baina denon artean lortu dugu. Bileren ostean, klasean komentatzen dugu zerbait elkarbizitzari buruz.

Esperientzia berri bat izan da guretzat, gure herriko pertsona inportanteekin egotea. Asko lagundu digute gure lana betetzeko, garrantzitsu sentitu gara." (Behatokiko ikasleak)

Los preparativos

Estamos elaborando un documento que recoja las bases de funcionamiento de NUESTRA ESCUELA, dentro de NUESTRO pueblo. Más importante que el documento final es el trabajo conjunto que estamos realizando para definir cuáles son nuestros objetivos. Al sentarnos a trabajar juntos, estamos definiendo las bases de nuestra escuela, lo que buscamos es un entorno agradable y de confianza, porque cuando el ambiente es tranquilo, las relaciones per-

sonales son distendidas, los resultados académicos mejoran.

El recorrido

Queremos que sea un proceso democrático y creativo, teniendo en cuenta las opiniones del alumnado, las familias, el profesorado, el personal no docente, y otros agentes del entorno.

Seguramente recordaréis las reuniones por ciclos del curso pasado en las que aportasteis vuestras ideas, vuestros sueños para que nuestra escuela sea un entorno de convivencia positiva, en el que todos las niñas y niños aprendan el máximo posible.

Ahora estamos plasmando los sueños de toda la comunidad en este documento que queremos que sea nuestra guía de actuación a largo plazo.

La meta

Queremos que nuestra escuela deje huella, para ello hemos

recogido todas las aportaciones relativas a la convivencia, y las hemos sintetizado en estos dos objetivos:

- Basar nuestras relaciones en el respeto, la solidaridad y la igualdad: sin abusos, sin exclusiones y respetando las diferencias.

- Lograr, en un ambiente de confianza, la participación de toda la comunidad, porque trabajar en todos los ámbitos (escuela, pueblo, familia, instituciones, actividades de ocio ...) las mismas ideas: solidaridad, ayuda, participación.... nos cohesionan como grupo y multiplica los beneficios.

Afortunadamente no partimos de cero, hay mucho camino andado:

- trabajamos en grupo.
- padres, madres, vecinos, ... participan en las aulas impulsando la interacción entre los alumnos.

- se comparten actividades en



las que los mayores ayudan a los más pequeños (juegos, lectura...).

- cada aula tiene una delegada y un delegado de curso que se reúnen mensualmente con la dirección.

- representantes del tercer ciclo, junto con algunas madres voluntarias, agentes sociales del municipio, monitores y profesorado formamos el Observatorio de la Convivencia, que es donde estamos elaborando este plan.

Otro paso más

Cada colectivo, el alumnado

en tutoría, el profesorado en sus reuniones ... está trabajando sobre estos objetivos, aportando ideas sobre acciones concretas que se pueden llevar a cabo para intentar cumplirlos.

Para que este plan no se quede en el tintero, necesitamos vuestra ayuda. En breve, todas las familias de la escuela de Kukullaga, recibiréis en vuestra casa un documento en el que aportar las sugerencias de las familias para desarrollar estos objetivos.

¡Esperamos vuestras ideas!

Gotas de agua en el desierto del Sahara

El pasado 29 de Noviembre, un grupo de vecinos de Etxebarri y miembros de la asociación Munduaz Blai viajó a los campamentos de refugiados saharauis del Tindouf (Argelia). Es conocido el hermanamiento de los pueblos de Etxebarri y Echdeiria. Por lo que la asociación Munduaz Blai trabaja en cooperación y ayuda al desarrollo con el pueblo saharauí. En este último viaje se realizaron varios proyectos en los campamentos de refugiados, enfocados en los más necesitados, los niños.

Desde hace un par de años, Munduaz Blai lleva a cabo el proyecto 'Desayunos Solidarios' en la guardería de Echdeiria. Los alimentos no abundan y los saharauis están acostumbrados a realizar una sola comida diaria. La asociación se comprometió a ayudar económicamente, facilitando alimentos, para que los 300 niños matriculados en la guardería desayunaran diariamente. Es un proyecto exitoso, y necesario para el crecimiento de los niños saharauis. Así que, la

asociación Munduaz Blai ha decidido ampliar este proyecto, y abarcar dos guarderías: la de Goz Salem en Echdeiria y Aminetu Haidar en Meiris.

También se realizaron varias actividades en la escuela primaria Brahim Mohamed. Donde los jóvenes estudiantes aprenden castellano y la finalidad del proyecto es crear una relación entre los jóvenes saharauis y los del colegio Kukullagai. Para ello se realiza un intercambio de cartas, videos y otros materiales de ambos colegios.

El pasado verano cuatro niños saharauis convivieron en Etxebarri. En el viaje a los campamentos de refugiados se visitó a estos niños que conocieron Etxebarri gracias al programa Vacaciones en Paz.

El próximo 11 de Abril otro grupo de Etxebarri viajara a los campamentos de refugiados. Manteniendo el proyecto de "Desayunos Solidarios", se realizara una entrega de material escolar en diversos centros de Echdeiria, ya que es una necesidad de urgencia.

CENTRO DE INFORMÁTICA MUNICIPAL DE ETXEBARRI

Cime |

Etorri, konta iezaguzu eta konekta zaitez
Acércate, cuéntanos y conéctate

	Hasiera / Inicio	Ordutegia / Horario
CREA TU PROPIO BLOG	10/03/14	10:00 - 12:00 h.
MARKETING Y GESTIÓN EMPRESARIAL	17/03/14	17:00 - 19:00 h.
OFIMÁTICA	24/03/14	18:00 - 20:00 h.
PHOTOSHOP	17/03/14	17:00 - 19:00 h.
AUTOCAD	10/03/14	16:00 - 18:00 h.
APLICACIONES MÓVILES	17/03/14	17:00 - 19:00 h.

Implantari - Implantación de soluciones TIC. Nueva convocatoria - INFÓRMATE !!

"Berrikantza-tresnarik onena za zeu zara"

"La mejor herramienta de Innovación, eres tú mismo"

Y además....

- Autoestudio
- E-Administración
- Cursos 100% Subvencionados
- Cursos de Internet, Seminarios Gratuitos
- Técnicas de búsqueda de Empleo en la Red

Cime |

CENTRO DE INFORMÁTICA MUNICIPAL DE ETXEBARRI

944 496 871
cime@cimenet.net

Egetiaga Uribarri 1A
48450 Etxebarri

Cada mes 4.500 hogares reciben, de forma gratuita, un ejemplar de ETXEBARRI GAUR

Editor:
Francisco Rodríguez

Director:
Kike Camba

Redactor Jefe:
Joseba Benito

Diseño original y diagramación

Fran Naranjo
Dpto Comercial

Asier Navarro:
656 741 450

Edita: Urbiko Comunicación Hoy S.L.
Impresión: Iparaguirre S.A.
Depósito legal: BI-1937-2010
C/ Urbi 7, Dpto 9. Basauri



ACPE EMPE
Asociación de Comerciantes y Profesionales de Etxebarri
Etxebarriko Merkatarien eta Profesionalen Elkarte

NON BIZI, HAN EROSI

COMPRA DONDE VIVES



www.etxebarribizi.net

Tf.: 659 812 739

acpetxebarri@gmail.com

Etxebarri recupera su capacidad inversora gracias a los ahorros de años anteriores y dedicará 2,5 millones a obra pública y empleo

Kike Camba

Loren Oliva, alcalde de Etxebarri, anunciaba en enero la prórroga del presupuesto municipal 2013 "hasta saber cual es la verdadera situación económica del Ayuntamiento de cara a este 2014".

Y para conocer esas cifras debía cerrarse el ejercicio contable del año anterior. Resultados que han permitido al equipo de gobierno de 'La Voz del Pueblo' presentar unos presupuestos municipales para 2014 por un total de 10.526.372,32 €, "lo que supone un aumento de más del 23 %, con casi 2,5 millones de euros en inversión".

De los que casi 2 millones se invertirán en varios proyectos que ya arrancaban en 2013 pero que se ejecutarán en 2014. "Se trata de las urbanizaciones de la calle Galicia, las avenidas San Antonio y San Esteban, el proyecto de rampas mecánicas en la calle Andalucía y los Planes Especiales de Empleo" desgranó Oliva.

3 millones 'en la cartilla'

El remanente de tesorería ha sido clave en este despegue. El presupuesto inicial de gastos e ingresos para el año 2013 fue de 10.188.442,00 €. Una vez finalizado el ejercicio, se computaron un total de 10.415.390,33 € de ingresos y 9.895.493,83 € de gastos. Lo que supone un resultado positivo de 519.896,50 €.

"A esta cantidad hay que añadir 356.734,26 € de las obligaciones financiadas con remanente de tesorería lo que arroja un resultado presupuestario positivo del ejercicio 2013 por valor de 854.721,11 €".



Las rampas mecánicas serán una de las grandes inversiones de 2014

Continuando con el suma y sigue, el Alcalde tiraba de los algo más de 2,2 millones de euros

que tenían en caja al inicio de esta legislatura y de dos deudas ineludibles de 122.057,35 € y 10.574,85 €, para concluir que, "ahora mismo, el remanente líquido de tesorería, una vez realizado el ajuste es de 3.009.416,34 €". Lo que, comparado con una economía familiar, significa que hay más de 3 millones en la cartilla.

Para seguir siendo cautos en el gasto el consistorio se ha reservado un millón de euros con

que tenían en caja al inicio de esta legislatura y de dos deudas ineludibles de 122.057,35 € y 10.574,85 €, para concluir que, "ahora mismo, el remanente líquido de tesorería, una vez realizado el ajuste es de 3.009.416,34 €".

Lo que, comparado con una economía familiar, significa que hay más de 3 millones en la cartilla.

Para seguir siendo cautos en el gasto el consistorio se ha reservado un millón de euros con

la intención de seguir contando con reservas en metálico para cubrir cualquier eventualidad.

Oliva quiso implicar en este resultado positivo "a todas las áreas municipales, a nivel técnico y político, pero también a las asociaciones, comisiones, entidades y ciudadanía en general que han sabido entender esta contención del gasto. Se ha conseguido gracias al esfuerzo de todos".

Para hacer más comprensibles los datos económicos, "y cumpliendo nuestro compromiso con la transparencia" el gobierno local publica información detallada sobre la liquidación del presupuesto 2013 en www.etxebarri.net, "donde también se encuentran los planes de gestión, presupuestos y liquidaciones de los ejercicios anteriores".

San Esteban se aísla del Metro

El paso del Metro será menos audible, y tal vez también menos visible para el vecindario cercano, en un par de años. Ese es el objetivo que se han marcado el Ayuntamiento de Etxebarri y el colectivo ecologista Sagarrak tras realizar la plantación de una barrera natural junto a la estación de Metro Líneas 1 y 2. Esta se desarrolla en paralelo al tramo de vía

más cercano a las viviendas de la calle Metacal y ocupa una extensión de 120 metros, distribuidas en tres filas dispuestas 'a tresbolillo' para que genere una mayor densidad. En total, se han plantado 360 árboles y/o arbustos y el coste de la intervención ha sido de 7.900 €.

Otro objetivo implícito de esta instalación de barreras naturales que ten-

drán continuidad en otros puntos del municipio en función de su eficacia, es mejorar paisajísticamente las zonas urbanas. "Se trata de una intervención sostenible que servirá de prueba piloto. Si todo va bien la próxima intervención podría hacerse en la calle Pedro Lobato" apuntaba el Alcalde, Loren Oliva.

Sagarrak, entidad encargada de coordinar los

trabajos de plantación y de escoger las especies, se ha decantado por especies autóctonas apropiadas para el fin propuesto. "Son las que mejor se adaptan a nuestro clima y, además de favorecer el mantenimiento, mejoran la biodiversidad. Entre las especies seleccionadas se encuentran arbustos de hoja perenne como el laurel y el alaterno y otros de hoja caduca

como el cornejo y el espiño. Entre los árboles plantados destacan el arce y el abedul" enunció Bobi Galdós, portavoz de Sagarrak.

Complementaria a esta acción, a lo largo de 2014 se elaborará también el mapa de ruido del municipio que analizará la realidad del municipio y planteará las acciones necesarias para mejorar la situación.



RESTAURANTE armiñe ★★★

C/ Ibaigane, nº 4B - 48970 BASAURI (Bizkaia)



VIERNES Y SÁBADO NOCHE
MENÚ BISTRÓ 22,90€

Parking propio
Reservas
Tf.: 944 262 960
www.restaurantearmine.com

Behargintza abre el plazo de matriculación para dos acciones de formación ocupacional para desempleados/as

Kike Camba

El Behargintza Basauri-Etxebarri pondrá en marcha dos acciones de formación ocupacional dirigidas a personas desempleadas de Basauri y Etxebarri. El curso de 'Atención sociosanitaria a personas dependientes en instituciones sociales' está dirigido a personas desempleadas que tengan una titulación mínima de Graduado Escolar y que quieran cualificarse como profesionales en la atención a la tercera edad y a personas dependientes en general en el ámbito residencial. Estas personas podrán tramitar posteriormente a través de Lanbide el correspondiente Certificado de Profesionalidad de esta especialidad. Este curso tiene una duración total de 450 horas de las que 80 horas son de prácticas en residencias. El inicio de este curso está previsto para el 10 de marzo de 2014.

El segundo curso, 'Pescadería, caja y reposición', está dirigido a personas desempleadas que quieran trabajar en estas secciones de supermercados o comercio minorista. La duración total es de 480 horas de las que 180 horas son de prácticas. El inicio de este curso está previsto para el 17 de marzo de 2014.

Por otra parte, los trabajadores del sector de la construcción que necesitan recualificarse en materia de prevención de riesgos laborales, contarán con formación específica de prevención del oficio Encofrador. Se

trata de una formación homologada de 20 horas que actualmente solicitan las empresas y que se impartirá en marzo. También para trabajadores de la

construcción, pero que ya tengan el diploma de prevención de 20 horas de otra especialidad, se impartirán dos cursos de 6 horas de las especialidades de En-

cofrador y Ferrallista. Para la inscripción a estos cursos hay que cumplimentar la correspondiente solicitud y entregarla en Behargintza Basauri-Etxebarri

(C/ Baskonia, 1 - Basauri), como máximo diez días antes del inicio del curso solicitado. Para cualquier aclaración, se puede llamar al 94 4262999.

Una quincena de colectivos vecinales se instalan en los módulos de la antigua Haurreskola

Con permiso del Ayuntamiento que ha invertido más de 8.000€ para remodelar la antigua Haurreskola del parque Bekosolo, una quincena de colectivos vecinales 'okupan' desde mediados de este mes de febrero los módulos prefabricados que llevaban un par de cursos desocupados y sin ninguna función práctica.

Estas doce asociaciones, de un total de 42 que pueblan la geografía asociacionista etxebarritarra, utilizan ya este nuevo lugar para reunirse, hacer acopio de sus materiales y desarrollar su actividad sin ánimo de lucro.

A partir de ahora estas instalaciones servirán de punto de encuentro a los colectivos vecinales que desde el Ayuntamiento esperan



Maite Cachorro, concejala de Cultura y Convivencia, en las instalaciones del Elkartegune

"se sepan autogestionar" para compartir los locales y espacios comunes que ofrece el denominado 'Elkartegune'. Los módulos, remodelados para adaptarlos al uso adulto, además de los huecos para que cada asociación desarrolle su trabajo, ofrecen también dos salas de reuniones, una sala de trabajo con conexión wifi, otra para actividades con proyec-

tor y TV para impartir charlas y presentaciones. También se habilitará una cocina y un espacio de uso común. "Podrán tomarse un café, comer una tortilla y al tiempo dar cursos", explicaba Maite Cachorro, concejala de Convivencia y Participación.

Los responsables municipales organizaron un primer encuentro entre las distintas

asociaciones el pasado 14-F, que sirvió de acto inaugural.

La admisión de colectivos en el Elkartegune no está cerrada y en la línea de "compartir todos los recursos posibles que tengamos a mano", la edil de 'La Voz del Pueblo' invita a quienes no dispongan de un espacio adecuado a "hacerse un hueco en el Elkartegune".



KIUBek 600 galdera eta erreklamazio jaso ditu

Etxebarriko Kontsumitzaileentzako Informazio Udal Bulegoak 600 jarduera zenbaitu zituen joan den urtean, galdera eta erreklamazioak gehituta. Guztietatik, 150 bulegoan egindako erreklamazioak izan ziren eta 220 ere bertan egindako galderak izan ziren. Beste ehun galdera Internet bidez kudeatu dira eta gainontzekoak telefonoz.

Beste behin ere, telefono konpainien aurkako kexen kopuru handia azpimarratu beharra dago. Ondoren, bankuekin zerikusia duten galderak izan dira gehienak -abuzuko klausulak eta Fagorreko lehentasunezko akzioak-, eta baita aseguru etxeen ez betetzeak ere.

Bulego etxebarritarretik gomendatzen dute "Etxebarriko bizilagunek euren eskubideen urraketatzen jotzen duten guztia salatzea".

'Actívate +' propone a las familias de Etxebarri participar directamente en la sostenibilidad ambiental

Etxebarri gaur

'Actívate +' una iniciativa de la Diputación Foral de Bizkaia en la que Etxebarri participa de la mano del Udaltalde 21 Nerbioi Ibaizabal propone a las familias de Etxebarri influir directamente a favor de la sostenibilidad ambiental. Desarrollado en colaboración con la Sociedad Pública Garbiker, el Consorcio de Aguas Bilbao Bizkaia, el Consorcio de Transportes de Bizkaia, el Ente Vasco de la Energía (EVE) y el Grupo Eroski, la iniciativa se enmarca en el programa internacional Global Action Plan (GAP) auspiciado por Naciones Unidas.

'Actívate +' propone ideas sencillas y



acciones prácticas con el objetivo de modificar los hábitos de las personas, a través de un aumento de la eficiencia en la utilización de los recursos y disminuir su impacto negativo sobre el planeta, al tiempo que se favorece la economía doméstica y local.

Las personas que finalicen el programa podrán acceder al sorteo de interesantes

premios. Los hogares que deseen participar en esta actividad tienen a su disposición una página web específica con herramientas simples y efectivas para abordar los temas de la compra-residuos, el agua, la energía y la movilidad. Se accede a través de la página web del Ayuntamiento o a través del portal www.bizkaia21.net

consultando el apartado Actívate +.

Mediante las actuaciones del programa se quieren alcanzar objetivos como reducir el 5% del consumo de energía y de agua en el hogar, incrementar en un 12% en el uso de los contenedores de recogida selectiva y conseguir una reducción del 7% en las emisiones de CO2.

Vacaciones en Paz
Oporrak Bakean

2014

¡Acoge un niño/o, acoge una sonrisa!

Jaso haur bat, jaso irribarre bat!

Organizador / Antolatzailea:
MUNDUAZ BLAI Elkarte
munduazb lai@gmail.com
638260477

MUNDUAZ BLAI
ELKARTEA

UDALA
AYUNTAMIENTO

Inscripciones desde MARZO

Izen ematea MARTXOtik aurrera

Etxebarri le dedica casi un mes al Día Internacional de la Mujer

Kike Camba

Del 3 de marzo al 1 de abril Gazteria Zerbitzua, Tarrasta, Ikaskuntza, Inurtxi. AMPA Elkar, CEIP Kukullaga HLHI, IES Etxebarri BHI, C.B. Kukullaga y Etxebarriko Biztanleak, entidades integrantes de la comisión organizadora del 8 de marzo, han programado un extenso listado de actividades, para todos los públicos, prestando especial atención al colectivo adolescente y en implantar hábitos sexistas igualitarios entre el alumnado de los centros escolares etxebarritaras.

En esta línea de influir en los más jóvenes de la localidad se enmarcan actividades como cuentacuentos, el concurso de lemas dirigido a los jóvenes de 10 a 14 años, el taller de banderolas por la igualdad realizado en el colegio Kukullaga, la reconstrucción del mural en el IES Etxebarri o el taller de sexualidad y prevención de violencia



que también se llevará a cabo en el instituto.

¿Por qué el 8 de marzo?

Un 8 de marzo de 1857, un grupo de obreras textiles tomó la decisión de salir a las calles de Nueva York a protestar por las míseras condiciones en las

que trabajaban.

Distintos movimientos se sucedieron a partir de esa fecha. El 5 de marzo de 1908, Nueva York fue escenario de nuevo de una huelga polémica para aquellos tiempos. Un grupo de mujeres reclamaba la igualdad salarial, la disminución de la jornada laboral a 10 horas y un tiempo para poder dar de mamar a sus hijos. Durante esa huelga, perecieron más de un centenar de mujeres quemadas en una fábrica de Sirtwoot Cotton, en un incendio que se atribuyó al dueño de la fábrica como respuesta a la huelga.

En 1910, durante la Segunda Conferencia Internacional de Mujeres Trabajadoras celebrada en Copenhague (Dinamarca) más de 100 mujeres aprobaron declarar el 8 de marzo como Día Internacional de la Mujer Trabajadora.

Actualmente, se celebra como el Día Internacional de la Mujer.

ACPE-EMPE estrena 'despacho' con una jornada de puertas abiertas a sus asociados

La Junta General de socios del próximo 3 de marzo le servirá a la 'Asociación de Comerciantes y Profesionales de Etxebarri-Etxebarriko Merkatarien eta Profesionalen Elkartea' (ACPE-EMPE) para presentar a sus más de 50 empresas asociadas "los nuevos locales que nos ha cedido el Ayuntamiento en el Elkar-

tegune de Bekosolo". La junta se celebrará las 20:00h. en primera convocatoria y a las 20:15h. en segunda. "Por este motivo invitamos a todos los socios a que acudan y así aprovechamos para hacer una jornada de puertas abiertas para todos: con café y pastas y de paso que conozcan las instalaciones".



El otro vale de compra de 250 euros se regaló en Frutas Maite y Alberto

La plataforma vecinal anti-bus reitera su negativa "a pesar del silencio administrativo y la falta de información"

4.500 firmas entregadas en Diputación no le han abierto las puertas del despacho de Transportes a la 'Plataforma contra la imposición de la lanzadera a Etxebarri'. Ni les ha hecho acreedores a recibir información alguna sobre la decisión que adoptará la administración foral en este controvertido cambio de planes sobre la llegada o no de un nuevo BizkaiBus que comunicaría el centro de Galdakao (Usansolo y su Hospital están descartados de inicio) con la estación de Metro en Etxebarri.

Aún así, el colectivo no da por concluida su tarea, "ni mucho menos. Seguimos atentos a cualquier movimiento o declaración sobre este tema; que las ha habido, y muy jugosas. Ahí está el apoyo de Bildu Galdakao a su puesta en marcha, o el del PNV en Galdakao cuando en Etxebarri ambas formaciones han votado en contra; y no hace mucho, incluso decían desde EAJ que el asunto estaba zanjado y que no se iba a poner en marcha".

También siguen con su campaña de imagen manteniendo los carteles en contra de la llegada de estos "200 autobuses al día por el centro urbano, sin ninguna necesidad y con un coste infinitamente superior al que será su rendimiento económico y social y una repercusión ambiental y de seguridad vial muy negativa para los/as etxebarritaras". En esta línea de resistencia activa desde la plataforma animaban a todas aquellas per-

sonas que quieran hacerse con un cartel, a "pedirlo en la librería 'Hobitton donde hemos dejado unos cuantos'".

Transportes reitera su intención de poner en marcha la Línea A3932 Galdakao-Etxebarri

A día de hoy el proyecto que se encuentra aprobado es el que plantea que la Línea A3932 conecte Galdakao con Etxebarri y la prioridad del Departamento de Obras Públicas y Transportes es finalizar el proceso de licitación y adjudicar el servicio conforme al proyecto de reorganización de líneas presentado.

Así se lo hizo saber la diputada, Itziar Garamendi, a la delegación municipal encabezada por el alcalde, Loren Oliva, en el reciente encuentro solicitado por el Ayuntamiento. La Diputada también dijo que, "una vez finalizado el proceso de adjudicación y con la puesta en marcha del nuevo contrato, podrían plantearse cambios".

La respuesta del Consistorio fue hacer partícipe a la responsable foral "de la postura unánime de todos los grupos municipales -LVP, PNV, PSE y Bildu- en contra de esa decisión. También volvimos a solicitar los informes técnicos sobre la viabilidad y la rentabilidad social del servicio y el que avala que es más óptimo que la línea finalice en Etxebarri y no en las paradas de Metro de Basauri o Bolueta", señaló Oliva.

EMAROME ASTEA 2014

Asociación / Organizadora: gazteria

LUNES 3 MARZO. Casa de Cultura

19:00 EXPOSICIONES:
 - "El sueño continua". 30 aniversario del Club balonmano Kukullaga
 - Biografía de mujeres destacadas de Euskal Herria

19:30 Charla: mujer, nutrición y consejos médicos
 20:15 Proyección y lunch

MARTES 4 MARZO. Casa de Cultura

9:30-11:30 / 18:30-20:30 Taller Risoterapia (necesaria inscripción)
 18:30 Cuentacuentos desde la perspectiva de género. (a partir de 5 años)

MIERCOLES 5 MARZO. Parque Bekosolo

17:30 Bosque de las mujeres. Ven a vestir de color los árboles del parque

JUEVES 6 MARZO. Casa de Cultura

10:00-12:00 / 16:30-18:30 Taller de manualidades. Flores de GomaEva (necesaria inscripción)

VIERNES 7 MARZO. Casa de Cultura

10:00-11:00 Taller de imagen y autoestima. Todos los viernes hasta el 4 de abril. Total: 5 horas - 5€
 18:30 Desfile de Ikaskuntza

SABADO 8 MARZO

09:30 Salida a Vitoria-Gasteiz. Bus + Visitas + Comida 30€ (necesaria inscripción)

OTRAS ACTIVIDADES

10/02-23/02 Concurso de lemas. jóvenes de 10-14 años.
 17/02-28/02 Taller de Banderolas por la igualdad (CEIPaKukullaga)
 10/03-21/03 Reconstrucción del mural(IES Etxebarri)
 10/03-1/04 Taller de sexualidad y de prevención de violencia (IES Etxebarri)

+ INFO: 94 426 70 05

Gazteria Zerbitzua, Tarrasta, Ikaskuntza, Inurtxi, AMPA Elkar, CEIP kukullaga HLHI, IES Etxebarri BHI, C.B.Kukullaga Etxebarriko Biztanleak

Loren Oliva: “Es muy frustrante ver cómo cada vez más normativas entorpecen y limitan la labor municipal”

Kike Camba

2014 ya lleva tiempo con nosotros. ¿Viene tan duro como lo anunciaban?

Es pronto para sacar conclusiones. Algunos/as se apresuran a decir que todo va mejor y que estamos saliendo de la crisis. Creo que debemos hacernos a la idea de que la recuperación va a ser lenta y que debemos adaptarnos a nuevas formas de desarrollo económico y del supuesto 'estado del bienestar'.

En lo personal y como agrupación vecinal, ¿ha vivido y han vivido con la sensación de que se hacía lo que se podía y no se podía hacer más?

No nos hemos quedado parados/as. Nos hemos empeñado en buscar soluciones aunque es frustrante ver como cada vez más normativas entorpecen y limitan la labor municipal y como se aplica el 'café para todos', imponiendo las mismas normas a nuestro Ayuntamiento que a aquellos que han llevado a cabo una gestión poco responsable. Hemos ido incluso a Madrid a pedir una normativa más justa que respete a los Ayuntamientos saneados y que han gestionado sus recursos con responsabilidad y prudencia. Ha sido largo pero finalmente podemos hacer uso de los ahorros del Ayuntamiento para hacer frente a necesidades del municipio.

Cuando usted accedió a la Alcaldía la crisis ya daba sus primeros coletazos, 2012 y 2013 no han sido nada benignos. ¿Cómo se augura 2014 desde el punto de vista de nuestra administración más cercana?

Esta legislación no ha sido fácil. En 2011 parecía que la llamada 'crisis' estaba dando sus últimos coletazos pero se ha demostrado que lo peor estaba por llegar. En el Ayuntamiento nos hemos enfrentado a esta dura situación con una economía desahogada gracias a la prudencia y a la seriedad en la gestión. Una vez salvadas las trabas impuestas por las normativas, haremos frente a numerosas necesidades de nuestro pueblo. Vaya por delante el aumento del presupuesto en casi un 25%, con más de 2 millones de euros en inversión.

¿Se ha sentido impotente alguna vez cuando ha visto



que las ideas no podían ser secundadas por falta de 'cash'?

Está claro que el Ayuntamiento también ha tenido que adaptarse a las circunstancias y, personalmente, ha sido complicado llegar a la alcaldía en 2011 con muchísimos proyectos a desarrollar y pasar en 2012 y 2013 a rebajar las expectativas y centrarse en nuevas prioridades y necesidades. Es tiempo de centrarse en las personas y en la mejora del empleo y la formación, por lo que hemos tenido que priorizar la atención a las personas y familias en

situaciones delicadas y aumentar los esfuerzos en formación y empleo.

Los últimos acontecimientos a nivel económico en nuestro entorno económico cercano: Edesa, 'Firestone', Outokompu, Formica,... y otras que

han muerto en silencio, ¿preocupan en el municipio?

Por supuesto. El desarrollo económico de nuestra comarca está claramente marcado por el sector industrial. Esas empresas son o han sido tractoras de la economía de nuestros municipios y, además, numerosos vecinos y vecinas de Etxebarri trabajan o han trabajado en ellas. Lo más grave es que muchas de las que todavía existen están 'deslocalizadas', son multinacionales que basan su estrategia únicamente en el beneficio económico y su futuro se decide a miles de kilómetros de nuestra comarca sin tener en cuenta nuestra realidad.

Diffícil transmitir optimismo cuando todo esto va en contra de lo que se pretende lograr cuando alguien gobierna un municipio: el bienestar común.

Es complicado sobre todo para aquellas familias que lo están pasando mal. En todo caso, no debemos perder la esperanza y debemos mantener una actitud positiva

y proactiva en la búsqueda de ese 'bienestar'. Es conveniente recordar que la palabra 'crisis' significa 'cambio', quizás una oportunidad para organizarnos de otra manera y de adaptarnos a una nueva realidad económica.

Si le dijeran que ahora mismo le dan algo para su municipio; lo que sea y al precio que sea, ¿qué pediría?

Trabajo. No tengo duda. Dejaría al margen soterramientos, líneas de metro o centros de día a cambio de oportunidades laborales para todos/as.

La localidad de Terrasa ya multa a los bancos con pisos vacíos. ¿Qué le parece esta noticia? ¿Sería reproducible en Etxebarri?

Me parece que debemos estudiar con detenimiento esa propuesta, sobre todo si continúan desahuciendo a familias.

Gobiernan ustedes en mayoría absoluta, desde hace varias

El alcalde Loren Oliva repasó en exclusiva para Etxebarri gaur la actualidad del municipio y dio las claves sobre los próximos proyectos locales

legislaturas. ¿Esto es tan fácil como parece?

Gestionar un Ayuntamiento no es una tarea sencilla si se pretende hacer con seriedad y respetando las decisiones de los/as vecinos/as. Estamos trabajando en las acciones que propusimos en nuestro programa electoral que, precisamente, fue conformado tras un proceso de participación vecinal. Además, informamos oportunamente a los grupos de la oposición sobre los avances de los asuntos importantes. De hecho, en contadas ocasiones los votos son contrarios a las propuestas que se debaten en los plenos.

Mirando hacia atrás, en lo que llevan de legislatura, ¿con qué se muestran más satisfechos/as? Y mirando hacia adelante, ¿dónde fijan sus objetivos?

A pesar de las dificultades se han conseguido cumplir grandes objetivos, algunos históricos. Por señalar algunos podemos hablar

“El de las rampas mecánicas es un proyecto vital para el desarrollo y las comunicaciones de San Antonio”

No podemos evitar hablar del ya famoso Bizkaibus Galdakao Etxebarri. ¿Saben algo nuevo?

Tristemente no hay novedad al respecto. El pasado 13 de febrero estuvimos reunidos con la Diputada de Obras Públicas y Transportes y, de momento, las prioridades del departamento son las de finalizar el proceso de adjudicación. El único avance es que, una vez sea contratada la empresa, se podrían plantear algunas modificaciones al proyecto presentado. En todo caso, la Diputada insistió en que al día de la fecha sigue siendo válido el proyecto aprobado, esto es, la Línea A3932 conectaría Galdakao con Etxebarri.

¿Ha servido este tema para escenificar que Diputación y otras instituciones están muy alejadas de candidaturas vecinales?

Creo que lo que se ha escenificado es la falta de escucha y los nulos procesos de reflexión y participación entre las personas y entidades afectadas. Creo que hemos sido fieles a nuestra actitud y a nuestros principios: nos hemos ofrecido a reflexionar y colaborar, hemos propuesto alternativas, hemos pedido información, hemos sido proactivos en la relación con otras instituciones implicadas en la búsqueda de soluciones y lo único que nos hemos encontrado ha sido una imposición sin contar con Etxebarri. Sinceramente, hay muchas cosas que no entiendo de este proceso.

Soterramiento de la BI-634 y su histórico dejar para mañana lo que nunca se ha podido hacer hasta hoy. ¿Nos despedimos de este tema para siempre?

Se puede decir que se ha iniciado por su parte menos costo-

sa, por la pasarela peatonal que salva la Nacional 634 y que enlaza con el puente de la Baskonia. Hay que tener en cuenta las limitaciones presupuestarias pero creo que es un proyecto que no debe dejarse en el cajón, entendiéndose que es clave no sólo para Etxebarri, sino para las comunicaciones a través de la N-634 en general y por ellos seguiremos colaborando con la Diputación para que pueda ser una realidad.

Hablando de soterramientos. El Alcalde de Etxebarri compartió bolígrafo con Diputación, Gobierno Vasco y Ayuntamiento de Bilbao en la firma del nuevo convenio que impulsará la Línea 3 de Metro. Muy cara, ¿no? ¿Rentable para Etxebarri?

Bueno, más que bolígrafo, compartimos preocupación por el futuro de ese proyecto. Finalmente, se ha dado un espaldarazo a una intervención muy ambiciosa y clave en la mejora de las comunicaciones ferroviarias de Bilbao y alrededores. Si todo va bien, en 2016 se pondrá en marcha la estación Etxebarri Norte con el ascensor que dará servicio a la zona alta de San Antonio y la zona de la 'Avenida'. A nivel local, supondrá una mejora notable en las comunicaciones y salva las dificultades orográficas de nuestro pueblo, conectando los tres núcleos urbanos y servicios fundamentales para el municipio como el Ambulatorio y el Colegio.



otorgue el premio Farolín, pero de Etxebarri, por lo de las rampas mecánicas en la calle Andalucía. Impactante y por otra parte impensable en San Antonio hace unas décadas.

No sé exactamente en qué consiste ese premio. Si le puedo decir que es un proyecto vital para el desarrollo y las comunicaciones de ese entorno. El envejecimiento de las personas que viven en ese barrio es notable y las dificultades orográficas también.

Además será el camino obligado para acceder al ascensor de Metro de la Línea 3, al lado de la Iglesia.

Esperamos que este proyecto ayude a revitalizar una zona en la que existen numerosos servicios: Hogar de Jubilados/as, Instituto, Guardería, Biblioteca, Casa de Cultura, EPA, Colegio de Infantil, comercios, servicios hosteleros...

A nivel más local el proyecto Mirador sigue su curso de papeleo. ¿Lo veremos levantado?

Esperemos que no haya mayores problemas y pueda ser una realidad a medio plazo. De momento no me aventuro a dar fechas pero esperamos que para el 2015 finalice el complejo proceso administrativo. A partir de ahí, serán los propietarios y la situación del mercado de vivienda quienes determinen el inicio de la construcción.

Permítame, usted y su equipo de gobierno que les

Abusando de cuarto poder: me gustaría poder recorrer Etxebarri en bici o andando, y comunicarme con Bilbao o Basauri, sin peligro alguno; ¿podré algún día?

Andando lo puede hacer sin problema. En el plano del municipio tiene marcado el Itinerario Peatonal Seguro que recorre todo el municipio y lo conecta con Bilbao y Basauri.

En bici es más difícil pero no se preocupe, le invitaré a que aporte sus ideas en el proceso de participación para la elaboración del Plan Ciclabo de Etxe-



El Club Natación Ganguren estrena 10º aniversario con medallas

La natación ha vuelto a dar motivos de alegría a las y los etxebarritaras. Así lo demuestran los buenos resultados obtenidos por el Club Deportivo Natación Ganguren en el Campeonato de Bizkaia celebrado el segundo fin de semana de febrero en Santurtzi. Y todavía son mejores las expectativas de los próximos torneos.

El equipo de natación Ganguren participó en 6 de las pruebas (50 y 100 libres, 100 y 200 espalda) y logró una medalla de oro en 100 metros espalda. Además, mejoraron tiempos en todas y cada una de las pruebas realizadas. Y todavía son mejores las expectativas de los próximos torneos. Entre otras, su participación en los Campeonatos de Euskadi con 5 nadadoras/es.

"Creemos que las meda-

llas son importantes. Nos desafían, nos retan, nos motivan. Nos gusta ganar. Aspiramos a más. Pero, seguimos pensando que son un medio que nos ayuda a crecer.

Creemos que la competición es agradable cuando es un medio para perfeccionar nuestras habilidades; cuando es un fin en sí mismo, deja de ser divertido. Y entonces la actividad física deportiva deja de ayudar al crecimiento personal y al bienestar", explican sus responsables.



Sincro Urbarri, campeón de Euskadi de Figuras

Fran Rodríguez

El crecimiento del Club Sincro Urbarri sigue siendo constante. La entidad de sincronizada de Etxebarri logró el pasado domingo proclamarse campeona de Euskadi de Figuras de Invierno en la categoría senior en la competición celebrada en el Polideportivo Alza de San Sebastián.

La superioridad mostrada por la mayor parte de las nadadoras les permitió obtener el preciado galardón. Las juveniles dieron también un nivel muy alto, consiguiendo alzarse con la medalla de plata.

Ganadoras en Aragón

Este gran papel de las de Etxebarri se dio también en Barbastro una semana antes, donde consiguieron imponerse por clubes en el VI Open de Aragón. En la modalidad de figuras y combos, las alevines e infantiles fueron plata y las junior, oro.



Este próximo domingo continúa la actividad para las más jóvenes, ya que celebrarán en Sestao la II jornada de la Liga

Escolar en figuras y combo, esperando mantener el nivel mostrado en la primera, disputada en enero en Etxebarri.

El Balonmano Kukullaga afronta el momento decisivo de la Liga

El Club Balonmano Kukullaga afronta este próximo sábado un partido trascendental en la lucha por conseguir la permanencia en la División de Honor. Las jugadoras dirigidas por Lydia Montes se enfrentan en casa, a partir de las seis de la tarde, ante el otro conjunto vizcaíno de la categoría, como es el Zuazo, en un apasionante derbi.

Por ello, la directiva de la entidad de Etxebarri hace un llamamiento a toda la afición para que acuda en masa a animar a sus jugadoras, en un momento de máxima necesidad. "Todos los socios del club y la Escuela de Balonmano tendrán la entrada gratuita y esperamos contar con ellos. El sueño continúa y entre todas y todos lo haremos realidad", alientan.

Mientras, el club también tomará parte en la Semana de la Mujer que el Ayuntamiento celebra entre el 3 y el 10 de marzo, organizando una serie de actividades, dentro de la celebración de su 30º aniversario. Dichas actividades se centrarán en la

Casa de la Cultura de San Antonio, y el lunes día 3 tienen previsto inaugurar a las siete de la tarde una exposición de fotos antiguas.

A las 19.15 horas habrá una charla de mujer y nutrición, impartida por el médico Iñigo Calonge. Por último, a las 20.00 horas se proyectará el video '30 años, el sueño continúa', acabando con un lunch para los asistentes.



Etxebarri de Veteranos gana al Balmaseda

El Etxebarri de Veteranos de fútbol, que entrena Alberto Higuero, venció en casa al Balmaseda por 5-1, en un amistoso disputado el domingo día 9 de noviembre. Con este resultado se desquitaron de la derrota sufrida en la localidad encartada el pasado mes de noviembre,

donde cayeron por el mismo resultado. "Aquel encuentro nos dejó tocados ya que fue la única derrota de la temporada, tras ganar al Aurrera de Ondarroa, Haro y Zumaia. Jugamos un gran partido, marcando Carrasco, tres goles y Oscar los otros dos", explica el mister.

www.kukullaga.net CLUB BALONMANO KUKULLAGA

2013-14. DENBORALDIA
DIVISION HONOR FEMENINA
TEMPORADA 2013-14

KUKULLAGA ETXEBARRI
VS
ZUAZO BARAKALDO

EGUNA DIA 1
MARTXOA MARZO

ORDUA HORA
18:00

BAZKIDEENTZAT SARRERA DOAN
ENTRADA GRATUITA PARA SOCIOS

ETORRI ANIMATZERA!
¡VEN A ANIMAR!

Laguntzailea / Colabora:

RFEBM Fundacion Bizkaia Bizkaialde Etxebarriko Udala

www.kukullaga.net

PUERTAS BASAURI

"Tus profesionales de siempre, ahora en Puertas Basauri"

FINANCIACIÓN SIN INTERESES

- Puertas interiores
- Puertas de seguridad
- Armarios a medida
- Coordinación de gremios
- Suelos de madera
- Ventanas
- Cristalería
- Complementos
- Cerrajería



www.puertasbasauri.wix.com



CERRADURAS DE SEGURIDAD desde 99 €

C/ Balendin Berriotxo, 24 - 48970 BASAURI Tel./Fax.: 94 405 41 77
puertasbasauri@gmail.com

Ediciones B lanza al mercado el primer libro del etxebarritarra Fran Santana

Kike Camba

En los mejores cines. Esta publifrase siempre ha sonado en el subconsciente público como sinónimo de calidad. Y viene piripintada para la ocasión: la publicación a nivel estatal del primer libro del etxebarritarra Fran Santana, 'Los niños que ya no sonríen'. La editorial que ha depositado su confianza en este joven talento de la novela negra ha sido 'Ediciones B', la unidad de libros del 'Grupo Zeta'. La primera edición se ha ceñido al protocolo habitual y se lanzaban entre 5.000 y 10.000 ejemplares, el pasado 26 de febrero.

Atrás han quedado los 1.000 ejemplares autoeditados por 'Paco, el escritor de Etxebarri', hace unos meses, bajo el título 'Los niños que dejaron de sonreír' y de los que había logrado vender 900. Por delante tiene, no sólo un futuro prometedor, sino todo un presente de escritor; como podrá comprobar el próximo 6 de marzo cuando sea el protagonista de la presentación del libro en la librería Elkar de Bilbao. O el 12 de marzo en Max Center. O el ya cercano 23 de abril cuando acuda a Barcelona para ser uno más de las



decenas de escritores que se dan cita en la Ciudad Condal durante la festividad de Sant Jordi. Toda una vorágine de acontecimientos que le empujan a decir: "Ya estoy en el mundillo".

Y a todo ha llegado por la vía del esfuerzo personal y su innata claridad para dibujar historias, la de este libro que ahora ve la luz, una historia muy negra, pero también capaz de crear cuentos, pequeños relatos y un sinfín de narraciones que acumula desde que iba a la escuela. Sin formación académica superior, obrero de la construcción hasta que las estadísticas del paro le llamaron a filas y escritor ahora, por derecho propio.

A Paco, o su nueva versión

literaria, Fran Santana, el impacto de ser el escogido entre miles de borradores y miles de aspirantes a escritor no se le ha subido a la cabeza "y no creo que se me suba, vengo de una familia y de una situación que me aconsejan ser prudente. Emocionado, claro que estoy. Impactado, también. Ilusionado, mucho". En su novela, Etxebarri y Bilbao sirven de escenario. En la segunda parte de la que será una trilogía "si todo va bien", habrá todavía "más escenarios de Etxebarri", anuncia. "Ya estoy trabajando en ella". También en una segunda parte de 'El Monstruo Tragaluz' del que es autor. Y muy posiblemente sea el guionista de un corto, "en breve".

www.hipicazelaialai.com

Zelai Alai HIPIKA ESKOLA

Escuela de equitación IURRETA-BIZKAIA

Taller de equitación (8 horas) **50€**

Modernas instalaciones, a menos de cinco minutos del peaje de Durango: AP8 salida 88

Bº Gaztañatza s/n - IURRETA Tlf.: 691 746 611

ARTELAN ARMAIRUAK

FÁBRICA Y EXPOSICIÓN DE ARMARIOS EMPOTRADOS Y A MEDIDA

- Armarios de puertas ABATIBLES /CORREDERAS
- VESTIDORES • LIBRERÍAS • COMPLEMENTOS

artelanarmairuak.com info@artelanarmairuak.com

Pol. Industrial BELAKO Módulo 301 Tfn.: 635 728 826
48100 MUNGIA Fax: 946 743 273

MI padre dice que es **PROTECCIÓN**
MI madre dice que es **CONCENTRACIÓN**
Y yo digo que es **DIVERTIDO**

- Respeto y Disciplina
- Concentración
- Psicomotricidad
- Mejora Escolar
- Confianza y Seguridad
- Niños desde 3 años
- Fiestas de Cumpleaños

POR INAUGURACIÓN TE REGALAMOS UNIFORME

MEJORA TU FORMA FÍSICA APRENDIENDO A DEFENDERTTE

- Artes Marciales
- Defensa Personal
- Fitness
- Kickboxing
- Pérdida Estrés
- Seguridad Personal
- Horarios todo el día

MUGENDO BASAURI
C/ Bidearte Hiribidea, 12 - bajo (Arizgoitiko Plaza / Carrefour)
48970 Basauri (Bizkaia)

Tel.: 946 111 907
Móvil: 667 31 31 04
email: basauri@mugendo.es
www.artesmarcialesbasauri.es

Prueba GRATIS y sin compromiso

Ayudas Orto Laguntzak: primera tienda de Basauri exclusiva de ayudas técnicas

Desde este mes de febrero Basauri cuenta con el primer establecimiento dedicado exclusivamente a la venta de ayudas técnicas. Se llama **AYUDAS ORTO LAGUNTZAK** y está ubicado en el número 4 de la calle Antonio Trueba.

Verónica García, gerente de este innovador y necesario comercio lo tiene claro. "Creemos que es muy útil para todas aquellas personas que precisan de estas ayudas y Basauri es un municipio que necesitaba de este servicio", nos explica.

El catálogo de productos es muy amplio, cubriendo todo el abanico de necesidades, desde ayudas diarias para vestirse con artículos desde 2'90 euros -ponecalcetines, abrocha botones, sube cremalleras-, para cocinar -abretarros, platos térmicos- para el ocio o la rehabilitación. También se disponen de todo tipo de ayudas para el baño -elevadores, barras y asideras o sillas de ducha- o una gran variedad de productos para la cama, como empapadores, camas eléctricas, sába-



nas y toallas, uniformes, camiones, etc., tanto para particulares como para residencias.

"Existe la opción de alquiler de sillas de ruedas, camas eléctricas o incorporadores, dirigido a personas que lo necesitan durante un periodo de tiempo", explica Verónica.

Aconsejable no perderse la oportunidad que ofrecen por lanzamiento, ya que este mes de marzo harán **un 15% de descuento** en todas las com-



pras y sólo por visitarles les harán entrega de un obsequio.

AYUDAS ORTO LAGUNTZAK
Antonio Trueba, 4
BASAURI. 944 028 917

Goitz Bilbao, Iñaki Sanchez eta Arantza Etxabe, ARPELAren zuzendaritzako kideak

“Euskara Etxebarriko kaleetan zabaltzea guztion lana da”

Etxebarri gaur

Etxebarriko Euskaltzaleen Topagunea da ARPELA. Zer-tarako sortu duzue?

Goitz. Izenak berak esaten duenez, Etxebarriko Euskaltzaleak elkartzeko. Euskaldun asko bizi gara Etxebarrin, baina sarritan ez du hala ematen. Euskara eta euskaldunak ikusgarriago egin nahi ditugu herrian.

Euskaldun asko Etxebarrin? Zenbat da hori?

Arantza 8.000 biztanle inguru gara Etxebarrin. Horietatik, %25 euskaldun osoak gara, eta beste %25 ia-euskaldunak. Horrek esan nahi du 4.000 lagun bizi garela herrian, euskaraz ulertzeko gaitasunarekin. Populazioaren %50 inguru, baina kalean %3k baino ez dugu erabiltzen. Euskara gehiago entzun nahi dugu herriko kaleetan, horretarako margen handia dago oraindik.

Horrenbeste euskaldun badago, zergatik entzuten da euskara hain gutxi?

Iñaki Fenomeno orokorra da, eta ezin da erraz azaldu. Etxebarriko kasuan, arazo nagusienetakoa aurreiritziak izango dira seguruenik: herrian euskaldun gutxi garela uste dugu, eta horregatik ez dugu euskaraz egi-

ten. Ondorioz, beste euskaldunek ez digute euskaraz entzuten... eta gorpil zoro bat da hori. Etxebarriko euskaldunak elkar ezagutzea da gure helburu nagusietako bat, gorpil hori apurtzeko.

Ematen du lan asko duzuela egiteko...

Goitz Lan asko dago egiteko, bai. Baina ezin dugu -eta ez dugu nahi- guk bakarrik egin. Hurrengo asteetan harremantetan jarriko gara herriko beste elkarte eta norbanakoekin, geure buruaren berri eman eta elkarlana eskaintzeko. Etxebarrin elkarre asko daude, eta elkarte horietan dauden euskaldunak aktibatuz gero, oso eragin handia lor dezakegu denbora gutxian. Euskara kalean zabaltzea ezin da gutxi batzuen lana izan, denon artean egin behar dugu.

Bazkide kanpaina egiten ari zarete...

Iñaki Bai, elkarte sortzeko prozesuan egin ditugun bilertan 30 lagun ere batu gara, eta interes handia ikusi dugu gurekiko. Baina interes hori praktikara eramateko babes ekonomiko eta pertsonala behar dugu. Etxebarriko euskaldun eta euskaltzale guztiak gonbidatu nahi ditugu gurekin bat egitera. Gure webgunean daude bazkide egiteko jarraibideak:

www.arpela.eu

Eskatzeaz gain, trukean eman ere egingo duzue, ezta?

Arantza Pixkanaka-pixkanaka hasi gara gauzatxoak egiten. Abenduan aurkeztu zen “Argijale” ipuin solidarioaren euskaraketa elkarteko boluntarioek egin dute, eta euskararen egunaren ospakizunean ere parte hartu genuen. Martxoaren 28an “Laburbira” ekarriko dugu Etxe-

barrira, euskarazko film laburren emanaldia, eta beste hainbat komutuko ere lotzen ari gara han eta hemen...

Gogotsu ikusten zaituztegu!

Iñaki Bai, nik uste dut orain arte parte hartzen ari gareno ilusio eta gogo handia eman digula Etxebarrin beste euskaltzale asko badirela ikusteak. Orain lanari ekin eta gogo horri eustea da erronka.



Un carnaval de lo más local

El próximo 1 de marzo Etxebarri celebra su tarde de carnaval con el habitual concurso de grupos en el frontón de San Esteban. Frontón que abrirá sus puertas al público a las 17:45h. para que los numerosos espectadores tengan tiempo para acomodarse antes de que de comienzo el espectáculo. Espectáculo que al cierre de esta edición contaba con 25 grupos inscritos y 239 participantes, distribuidos en 7 grupos individuales, 8 grupos de play back de los cuales dos son adultos y 10 grupos de disfraz colectivo.

Y el que no se haya apuntado tiempo habrá tenido, porque quién no lo haya hecho ya no lo podrá hacer; ya que “el día del desfile no se tomarán más inscripciones por motivos de organización”, avisa la concejala responsable de Cultura, Maite Cachorro. Concejala que animaba a los y las etxebarritaras a estar en la pista o en la grada del frontón, además de en la calle. “Espero que se anime mucha gente y creemos un bonito ambiente”.

INAUTERIAK

MARTXOAK

1 MARZO

Frontoia

DESFILEA 18:00

+ Euriarekin ez da egingo / Con lluvia no se realizará

Irteera (Uribarribarri – Ametzola bidegurutzetik frontoiko ateraino.)
Salida (desde el Cruce entre Uribarribarri – Ametzola hasta la puerta del frontón)

INAUTERI-JAIA

FIESTA DE CARNAVAL

Frontoia **18:15 EURIRIK EZ / SIN LLUVIA**
18:00 EURIAREKIN / CON LLUVIA

- Taldeko desfilea / Desfile colectivo
- Bakarkako desfilea / Desfile individual
- Play Back
- Sari banaketa / Entrega de premios

* Frontoiko ateak 17:45etik aurrera irekiko dira ikusleei
* Las puertas del frontón se abrirán a partir de las 17:45 al público

PARTE-HARTZAILEAK PARTICIPANTES

★ **EURIRIK EZ / SIN LLUVIA**
Cruce entre Uribarribarri – Ametzola arteko bidegurutzean:
- **17:30** Taldeko parte-hartzaileak / Quedada Participantes Colectivos
- **17:45** Bakarkako parte-hartzaileak / Quedada Participantes Individuales

★ **EURIAREKIN / CON LLUVIA**
Fronton. Puerta Ametzola kaleko Frontoiko atean
- **17:30** Taldeko parte-hartzaileak / Quedada Participantes Colectivos
- **17:30** Bakarkako parte-hartzaileak / Quedada Participantes Individuales

DATA DIA	JARQUERA ACTIVIDAD	TOKIA LUGAR	ORDUA HORA	NORENTZAT DIRIGIDO A...	ANTOLATZAILEA ORGANIZA	OHARRAK OBSERVACIONES
Larunbata 1	Oihorezko mailako nesken 18. jardunaldia 18ª Jornada Div. Honor Fem.	Kiroldegia Polideportivo	18:00	Denentzat Para todos	C.B. Kukullaga	C.B. Kukullaga aurka - vs Zuazo (Barakaldo)
Sabato 1	Euskal Ligako Futbol Salako partida Partida de Liga Vasca de F. Sala	Kiroldegia Polideportivo	20:00	Denentzat Para todos	F.S. Kukullaga	F.S. Kukullaga aurka - vs Scallbur C.D.
Igandea 2	Taldeko Ranking entrenamendua Sub-13 Ranking entrenamiento por equipos Sub-13	Kiroldegia Polideportivo	10:00 - 14:00	Denentzat Para todos	Bizkaiko Judo Federazioa Federación Vizcaina de Judo	
Larunbata 15	Arkularien Euskaldiko XVII. Liga XVII Liga Vasca de Arkulariak	Kiroldegia Polideportivo	10:00 - 14:00	Denentzat Para todos	Arkulariak	
Sabato 15	Euskal Ligako Futbol Salako partida Partida de Liga Vasca de F. Sala	Kiroldegia Polideportivo	20:00	Denentzat Para todos	F.S. Kukullaga	F.S. Kukullaga aurka - vs Eraso - Alora
Igandea 16	Espainiako banakako Petaneko txapelketarako partida Kwalifikatzailea Partida clasificatoria para el Campeonato de Petaneca Individual de España	Petaneko Pistak de Petaneca (Kukullaga Parkea / Parque)	09:00	Denentzat Para todos	C.D.P. Kukullaga	
Domingo 16	Sub-15 txapelketa Campionato Sub - 15	Kiroldegia Polideportivo	10:00 - 14:00	Denentzat Para todos	Bizkaiko Judo Federazioa Federación Vizcaina de Judo	
Larunbata 22	Oihorezko mailako nesken 20. jardunaldia 20ª Jornada Div. Honor Femenina	Kiroldegia Polideportivo	20:00	Denentzat Para todos	C.B. Kukullaga	C.B. Kukullaga aurka - vs Valencia
Sabato 22	Master Class Master Class de Relajación	Kiroldegia Polideportivo	10:00	Denentzat Para todos	Emtesport	Izen emateak / Inscripciones: 2 € Ex abonatuak - No abonados: 4 €
Igandea 23	Bizkaiko kadeteen txapelketa Ranking entrenamendua Ranking Campeonato de Bizkaia cadete Ranking de entrenamiento Sub - 11	Kiroldegia Polideportivo	10:00 - 14:00	Denentzat Para todos	Bizkaiko Judo Federazioa Federación Vizcaina de Judo	
Domingo 23	BTT Irteera Salida BTT Pagasarri	Udaletxe Plaza del Ayuntamiento	9:00	BTT - zaleentzat	Basohuntzak	
Igandea 30	II Mendi Trail Etxebarriatik por Etxebarri	Bilbao - Bilbao	9:00 edo 10:30 (Martxa edo Lasterketa) Bilbotik (Itas Museotik) 9:00 o 10:30 (Martxa o Carrera) desde Bilbao (Museo Marítimo)	Izena eman duten guztientzat Para todos los inscritos	Innento	

Etxebarriko Udal Kiroldegia Polideportivo Municipal de Etxebarri
C/Ganguremendi s/n 48450 Etxebarri
Tel.: 94 449 34 16

Etxebarri Nerbioi-Ibaizabal II. Ideia Lehiaketa" deitu du

Etxebarri gaur

Goi-Nebioi Ibaizabal eskualdeko Udalerri bizkaitarretako Gazteria zerbitzu ezberdinek adostu bezala eta 'Rockein!' maketa lehiaketan indarrean dauden eskualde mailako baliabideen banaketa irizpide berdinak jarraituta, Etxebarriko Udalaren Gazteria Zerbitzuak,

Arakaldo, Basauri, Galdakao, Ugao, Orozko, Arrigorriaga eta Urduñako Udalen Gazteria zerbitzuekin batera, NERBIOI IBAIZABAL II. Ideia Lehiaketa deitu du, interes kolektiboko gazte-proiektuak gauzatzeko.

Deialdi honetan, "goian aipatutako udalerrietan errolatutako" 35 urtetik beherako norbanakoek parte hartu ahal izango

dute, eta baita 35 urtetik beherako gazteek osatutako talde edo kolektibok ere.

Lanak aurkezteko epea oinarriak argitaratu bezain laster zabalduko da 2014ko martxoaren 14ko 13:00era arte. Lanak deialdia egin duten udaletako Gazteria Zerbitzuetan aurkeztu behar izango dira.

500€ eta 2.500€

Lehiaketaren oinarrien arabera, 2014ko azaroaren 30a baino lehen gauzatu behar izango diren proiektu irabazleei 2 sari

emango zaizkie. Saria eman gabe geratu daiteke, epaimahaiak hala erabakiz gero. Bestela, saria 500€-koa izango da, "ideia irabazle" moduan, pertsona edo talde sustatzailearentzat; eta beste 2.500€ emango zaizkio pertsonari edo taldeari, ideia edo proiektua garatzeko.

Rockein!

Horretaz gain, irabazten duten proiektuei bestelako laguntza ere eskainiko zaie; "proiektua diseinatu, birdiseinatu edo ezartzeko orientabidea eta aholkula-

ritza, esaterako".

Bestalde, 'Rockein!' lehiaketan parte hartzeko musika maketak entregatzeko epea martxoaren 21ean amaituko da. Musika talde eta bakarlariei zuzendutako lehiaketa hau Basauri, Arrigorriaga, Galdakao, Orduña, arakaldo, Ugao-Miraballes, Orozko eta Etxebarriko Udalek antolatzen dute, eta EAE eta Nafarroako musika proiektuak sustatzea du helburu. Epaimahaiak sei talde finalista aukeratuko ditu Basauri-ko Social Antzokian zuzeneko kontzertua eskaintzeko.

2014 KULTUR JARDUERA AGENDA CULTURAL MARTXOA/MARZO						
DATA DIA	JARDUERA ACTIVIDAD	TOKIA LUGAR	ORDUA HORA	NORENTZAT DIRIGIDO A...	ANTOLATZAILEA ORGANIZA	OHARRAK OBSERVACIONES
Larunbata 1 Sábado	Kanporamartxo	Kortatueta eta / Udaletxeko Plaza Plaza del Ayuntamiento	10:00	Denentzat Para todos	Beti Batera	Pintxoak dastatzeko tiketak Presan banatuko dira Los tickets para degustar los pintxos se repartirán en la presa
Igandea 2 Domingo	Dantzaldia moxorrotuta Baile de disfraces	Goiko Jubilatuen Egoitza Hogar de Jubilados Goikoa	18:00	Denentzat Para todos	Goiko Jubilatuen Egoitza Hogar de Jubilados Goikoa	Zozketa bat egingo da moxorrotuta parte hartzen dutenekin Se realizará un sorteo entre todos los participante disfrazados
Ostirala 7 Viernes	Goiko Jubilatuen egoitzako Asanblada Asamblea Hogar de Jubilados Goikoa	Goiko Jubilatuen Egoitza Hogar de Jubilados Goikoa	18:00	Kuota eguneratuta duten bazkide guztientzat Para todos los socios con la cuota al día	Goiko Jubilatuen Egoitza Hogar de Jubilados Goikoa	-
	Argipean Klik taldearekin aurkezpenerako bilera Reunión de presentación con la asociación Argipean Klik	Elkartegunea Bekosolo	19:00	Argazkilaritzazaleak Aficionados a la fotografía	Argipean Klik	Informazio gehigarria: Más información: argipeanclik@gmail.com https://www.facebook.com/groups/argipeanclik
Larunbata 8 Sábado	Mozorro Dantzaldia Baile de Disfraces	Kultur Etxea Casa de Cultura	18:00-21:00	Denentzat Para todos	Etxebaila	-
Asteazkena 12 Miércoles	Euskara hurbiltzeko motibazio hitzaldia Charla de motivación para acercar el Euskera	BHI Etxebarri IES	10:00	DBH 3. eta 4. maila 3º y 4º de la ESO	BHI Etxebarri IES	Hizlaria / Ponente: Jon Gómez (Musikaria, Aurkezlea eta Abeslaria) (Música, presentador y cantante)
Igandea 16 Domingo	Komunitate Festibala Festival de Comunidades	Kultur Etxea Casa de Cultura	11:00	Denentzat Para todos	Komunitateak Comunidades	-
	Bilbao - Bilbao bizikletan Etxebarritik igaroz Bilbao - Bilbao en bicicleta pasando por Etxebarri	-	12:00-14:00 Etxebarritik por Etxebarri	Izena ematen duten guztientzat Para todos los inscritos	Bidebike	-
Ostirala 21 Viernes	Euskara hurbiltzeko motibazio hitzaldia Charla de motivación para acercar el Euskera	BHI Etxebarri IES	18:00 (hasiera / comienzo 18:15)	10 - 13 urteko gazteak Jovenes entre 10-13 años	BHI Etxebarri IES	Hizlaria / Ponente: Jon Gómez (Musikaria, Aurkezlea eta Abeslaria) (Música, presentador y cantante)
Igandea 23 Domingo	Dantzaldia musikarekin Baile con música	Kultur Etxea Casa de Cultura	18:00-21:00	Denentzat Para todos	Goiko Jubilatuen Egoitza Hogar de Jubilados Goikoa	-
Igandea 30 Domingo	Dantzaldia Baile	Kultur Etxea Casa de Cultura	18:00-21:00	Denentzat Para todos	Etxebaila	18:00 - 19:00 bitartean dantza tailerra egingo da Entre las 18:00 y las 19:00 habrá un taller de baile



Ayuntamiento y ecologistas ponen en marcha un curso de agroecología

El área municipal de Medio Ambiente, con la colaboración de Sagarrak, pondrá en marcha un curso de agroecología, "para complementar la formación de los/as usuarios/as de los huertos urbanos y para cualquier otro vecino/a interesado", señalaba el concejal delegado del área Miguel Angel Herrero.

El plazo de inscripciones finaliza el 14 de marzo y será necesario entregar una fianza de 50 € "que se devolverá si se aprovechan los cursos". Las fechas previstas para impartir este curso son el 27 de marzo, 3, 10 de abril y 8, 15, 22 y 29 de mayo de 2014. También en colaboración con Sagarrak, el próximo 18 de marzo se impartirá una charla sobre el fracking en el salón de plenos del Ayuntamiento (19:00h.).

Doneztebe le canta a Santa Ageda y pide más voces

El pasado 4 de febrero el Coro Doneztebe celebraba la víspera de Santa Ageda cantando por las calles del pueblo "como todos los años y como es tradición este día. Incluso hubo bastante gente del pueblo que se unió para cantar con nosotros, lo cual nos encantó", comentaron; a la vez que aprovechaban este acercamiento para animar a toda la gente que le guste cantar "a que nos acompañe en sucesivas actuaciones populares y en la calle".

Participación que también les vendría "muy bien" si más gente "entrara a formar parte del coro. Para ponerse en contacto pueden llamar al 695 707 233 o enviar un e-mail a la dirección "donestebeabesbatza@hotmail.com".

Etxebarri vivirá una Herri Krosa muy carnavalesca

Fran Rodríguez

Este próximo domingo, 2 de marzo, las calles de Etxebarri se volverán a vestir de corto para celebrar la tradicional Herri Krosa, que cumple ya su decimonovena edición. Y vendrá además acompañado de ambiente carnavalesco, al coincidir en fecha, lo que permitirá a los atletas sacar su lado más festivo. "La novedad es que vamos a dar premios especiales a los mejores participantes que vengan disfrazados, para animar a la gente", explica Victor Lucas, responsable del club organizador del evento deportivo.

La jornada atlética vuelve a estar compuesta por tres pruebas -patinaje, deporte adaptado y atletismo-, lo que le dará un mayor realce, esperando que en total la cifra de participantes pueda acercarse a los ochocientos. "Mucho dependerá de la climatología, pero entre todas esperamos conseguirlo", relatan.

La primera en arrancar será la prueba testimonial de patines para los más txikis, que arrancará a las 10.30 horas. A las 11.00 se dará la salida de la III Carrera de Patines donde completarán diez kilómetros.

A las 12'00 comenzará la

prueba testimonial Herri Krosa, mientras que media hora después está previsto dar la salida tanto para el IX Campeonato de Bizkaia de Deporte Adaptado como a la Herri Krosa propiamente dicha.

Apuesta municipal

La concejalía de Deportes que dirige Ina Bermúdez tiene clara su apuesta por este tipo de eventos. "Desde el punto de vista deportivo organizativo, seguimos manteniendo el objetivo de años anteriores que no es otro que ser referencia de la comarca. Es un día para realizar deporte en familia debido a las modalidades y diferentes distancias de recorridos que podemos encontrar. No debemos descartar la parte de competición y mejora de marcas que tienen este tipo de eventos deportivos y que podemos comprobar que son muchos los participantes de nivel que atrae la prueba así como la modalidad de deporte adaptado. Además animo a los atletas a que se le dé un tinte carnavalesco a esta edición"

Las inscripciones se pueden realizar en www.kirolprobak.com y su precio es de 8 euros y 5 para los vecinos de Etxebarri. Los txikis son gratis.



Victor Lucas del club organizador junto a Ina Bermúdez, concejal de Deportes

Antonio Sandonis, subcampión de España de media maratón

El korrikolari etxebarritarra, Antonio Sandonis, se proclamó subcampeón en la categoría de 65 años el pasado domingo día 23, en el 'Campeonato de España de Media Maratón de Veterana@s' celebrado en A Coruña. El atleta del Bokete, que lleva años militando en las filas del Club Artunduaga de Basauri, peleó contra el viento y los rivales para traerse una de las dos medallas de plata que logró su club. La otra fue para M.Carmen Gartzia que, al igual que Antonio será parte del pelotón que tomará la salida en la Herri Krosa de este domingo en Etxebarri.

pitte. También para disputar el Campeonato de Bizkaia de atletismo adaptado tomarán la salida otros dos etxebarritarras: Imanol Herrera -toda una promesa en la modalidad de lanzamiento de peso- y Xabi de la Torre.



Gartzia y Sandonis, con las medallas

Otro campeón

Otro campeón de España que estará en la línea de salida será el también etxebarritarra Aitor Mallas; reciente Campeón de España por equipos en el Estatal para discapacitados intelectuales celebrado en Macael (Almería), corriendo para el 'Club Atletismo Saiatu-Javi Conde-Basauri', donde entrena y com-



2 marzo 2014

XIX HERRI KROSA 12.30h

IX CTO. Bizkaia DEPORTE ADAPTADO 12.30h

EGOKITUAREN KIROL BIZKAIKO TXAPELKETA

III 10 KMS PATINES PATINAK 11.00h

TESTIMONIAL PATINES: 10:30H
TESTIMONIAL HERRI KROSA: 12:00H

TXIKIS

Herri Krosa / Adaptado / Patines : 8€ / Locales 5€ / Txikis: gratuito
Dia de la prueba 15€ - Locales 5€

Inscripciones: www.kirolprobak.com Izen emateak

Colaboran

